

[No. 7]

[Approved, July 24, 1952]

## AN ACT

TO PROVIDE THE ORDER OF SUCCESSION TO AND SUBSTITUTION FOR THE OFFICE OF GOVERNOR OF THE COMMONWEALTH OF PUERTO RICO, AND TO REPEAL ACT No. 8 OF SEPTEMBER 11, 1948.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—When a vacancy occurs in the office of Governor of the Commonwealth of Puerto Rico caused by death, resignation, removal, total and permanent incapacity, or any other absolute disability, said office shall devolve upon the Secretary of State, who shall hold it for the rest of the term and until a new Governor is elected and qualifies. In the event that vacancies exist at the same time in both the office of the Governor and that of Secretary of State, the order of succession under this section shall be as follows:

1. Secretary of Justice
2. Secretary of the Treasury
3. Secretary of Education
4. Secretary of Labor
5. Secretary of Public Works

Section 2.—When for any cause which originates absence of a temporary character the Governor is temporarily unable to perform his functions, he shall be substituted, for the duration of the absence, by the Secretary of State. If for any reason the Secretary of State is unable to discharge the office, the order set forth in the preceding section shall be followed.

Section 3.—Act No. 8 of September 11, 1948, is hereby repealed.

Section 4.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect as soon as the Constitution of the Commonwealth of Puerto Rico shall become operative.

*Approved, July 24, 1952.*

[No. 8]

[Approved, July 24, 1952]

## AN ACT

TO PROVIDE THE PROCEDURE FOR THE PROMULGATION OF THE LAWS, JOINT RESOLUTIONS AND OTHER OFFICIAL DOCUMENTS; TO APPROPRIATE FUNDS FOR THE PUBLICATION THEREOF, AND TO REPEAL SECTION 45 OF THE POLITICAL CODE OF PUERTO RICO.

[NÚM. 7]

[Aprobada en 24 de julio de 1952]

## LEY

PARA PROVEER EL ORDEN DE SUCESION Y SUSTITUCION PARA EL CARGO DE GOBERNADOR DEL ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO Y DEROGAR LA LEY NÚM. 8 DE 11 DE SEPTIEMBRE DE 1948.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—Cuando ocurra una vacante en el cargo de Gobernador del Estado Libre Asociado de Puerto Rico producida por muerte, renuncia, destitución, incapacidad total y permanente, o por cualquier otra falta absoluta, dicho cargo pasará al Secretario de Estado, quien lo desempeñará por el resto del término, y hasta que un nuevo Gobernador sea electo y tome posesión. Si simultáneamente quedaren vacantes los cargos de Gobernador y de Secretario de Estado el orden de sucesión bajo este Artículo será el siguiente:

1. Secretario de Justicia
2. Secretario de Hacienda
3. Secretario de Instrucción Pública
4. Secretario del Trabajo
5. Secretario de Obras Públicas

Artículo 2.—Cuando por cualquier causa que produzca ausencia de carácter transitorio, el Gobernador esté temporalmente impedido de ejercer sus funciones, le substituirá, mientras dure el impedimento, el Secretario de Estado. Si por cualquier razón el Secretario de Estado no pudiere ocupar el cargo se seguirá el orden estipulado en el Artículo anterior.

Artículo 3.—Se deroga la Ley Núm. 8 de 11 de septiembre de 1948.

Artículo 4.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, empezará a regir tan pronto entre en vigor la Constitución del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.

*Aprobada en 24 de julio de 1952.*

[NÚM. 8]

[Aprobada en 24 de julio de 1952]

## LEY

DISPONIENDO EL PROCEDIMIENTO PARA LA PROMULGACION DE LAS LEYES, RESOLUCIONES CONJUNTAS Y OTROS DOCUMENTOS OFICIALES, ASIGNANDO FONDOS PARA LA PUBLICACION DE LOS MISMOS Y DEROGANDO EL ARTICULO 45 DEL CODIGO POLITICO DE PUERTO RICO.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—In compliance with Section 5 of Article VI of the Constitution of the Commonwealth of Puerto Rico, the Secretary of State shall promulgate all the laws and joint resolutions by affixing thereto, as soon as same are approved by the Governor or have become laws pursuant to Section 19 of Article III of the Constitution, the seal of the Commonwealth of Puerto Rico. Until such time as the seal of the Commonwealth of Puerto Rico has been adopted and is in use, this provision shall be complied with by affixing to the laws and joint resolutions the Great Seal of Puerto Rico.

Section 2.—Once promulgated in the manner provided in the preceding section, the Secretary of State shall cause to be printed in Spanish and English the texts of all laws and joint resolutions as well as any other legislative document he may deem proper, and the laws, joint resolutions and documents so printed shall be admitted as evidence in all courts of Puerto Rico without further authentication.

Section 3.—In addition to promulgating the laws and joint resolutions in the manner provided in Section 1 of this Act, the Secretary of State shall place at the disposal of the public all information appertaining to the laws and joint resolutions approved, and shall publish in not less than two newspapers of general circulation the following information thereon: number of the law or joint resolution, date of its approval, effective date and title thereof, or a brief mention of the contents or purpose of each one. The publication in two newspapers above provided shall be made within the thirty (30) days following the date of approval of each law or joint resolution.

Section 4.—The proclamations, regulations, and other official acts and documents whose promulgation is required by law shall be promulgated according to the procedure fixed in Section 1 of this Act.

Section 5.—The sum of five thousand (5,000) dollars, or so much thereof as may be necessary, is hereby appropriated from unencumbered funds to the Secretary of State for the effectuation of the purposes of this Act during the fiscal year 1952-53.

Section 6.—Section 45 of the Political Code of Puerto Rico is hereby repealed.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—En cumplimiento de la Sección 5 del Artículo VI de la Constitución del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, el Secretario de Estado promulgará las leyes y resoluciones conjuntas estampando sobre las mismas tan pronto sean aprobadas por el Gobernador o se hayan convertido en ley según lo dispuesto en la Sección 19 del Artículo III de la Constitución, el sello del Estado Libre Asociado de Puerto Rico. Hasta tanto se haya adoptado y esté en uso el sello del Estado Libre Asociado de Puerto Rico se cumplirá esta disposición estampando sobre las leyes y resoluciones conjuntas el Gran Sello de Puerto Rico.

Artículo 2.—Una vez promulgadas en la forma que se dispone en el artículo anterior, el Secretario de Estado hará imprimir en español y en inglés el texto de todas las leyes y resoluciones conjuntas y también cualquier otro documento legislativo que juzgue apropiado, y las leyes, resoluciones conjuntas y documentos así impresos se admitirán como prueba en todos los tribunales de Puerto Rico sin más autenticación.

Artículo 3.—Además de promulgar las leyes y resoluciones conjuntas en la forma dispuesta en el Artículo 1 de esta Ley el Secretario de Estado pondrá a disposición del público cualquier información sobre las leyes y resoluciones conjuntas aprobadas y deberá publicar en no menos de dos periódicos de circulación general la siguiente información sobre las mismas: el número de la ley o resolución conjunta, la fecha de su aprobación, la fecha de su vigencia y el título o una breve mención del contenido o propósito de cada una. La publicación en dos periódicos dispuesta precedentemente deberá hacerse dentro de los treinta (30) días siguientes a la fecha de aprobación de cada ley o resolución conjunta.

Artículo 4.—Las proclamas, reglamentos y otros actos y documentos oficiales cuya promulgación sea requerida por ley, serán promulgados de acuerdo con el procedimiento fijado en el Artículo 1 de esta Ley.

Artículo 5.—Se asigna al Secretario de Estado la cantidad de cinco mil (5,000) dólares o la parte de ella que fuere necesaria de fondos no comprometidos para llevar a cabo los fines de esta Ley durante el año económico 1952-53.

Artículo 6.—Se deroga el Artículo 45 del Código Político de Puerto Rico.

Section 7.—This Act, being of an urgent and necessary character, shall take effect as soon as the Constitution of the Commonwealth of Puerto Rico shall become operative.

*Approved, July 24, 1952.*

[No. 9]

[*Approved, July 24, 1952*]

### AN ACT

TO CREATE AND ORGANIZE THE OFFICE OF THE CONTROLLER OF PUERTO RICO, TO REPEAL ACT No. 10 OF APRIL 8, 1946, ACT No. 347 OF MAY 12, 1947, AND SECTION 81 OF ACT No. 53 OF APRIL 28, 1928, KNOWN AS THE MUNICIPAL LAW, TO ESTABLISH PENALTIES, AND TO APPROPRIATE THE NECESSARY FUNDS.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—The Office of the Controller of the Commonwealth of Puerto Rico is hereby created, the head of which shall be the Controller, who shall be principally responsible to the Legislature.

Section 2.—No person shall be Controller unless he has attained thirty years of age and is a citizen of the United States of America and a citizen and bona fide resident of Puerto Rico.

Section 3.—The functions of the Controller shall be those assigned to him in Article III, Section 22, of the Constitution of the Commonwealth of Puerto Rico, and he shall exercise them with regard to the accounts, funds, revenues, disbursements, and properties of the Government as well as those held in trust. In the exercise of these functions the Controller may employ any generally accepted norms or any methods in keeping with current practices in the auditing of accounts.

Section 4.—The Controller shall collect from public corporations the total expense incurred by him on account of audits and investigations carried out by him with respect to the said corporations. Whenever a public corporation whose funds are in the possession of the Secretary of the Treasury of Puerto Rico shall fail to include in its budget the proper items, the total expense incurred by the Controller shall be charged to its funds. The amounts collected by the Controller under this section shall be covered into the General Fund of the Treasury of Puerto Rico.

Section 5.—The Controller shall draw an annual salary of \$16,000.

Artículo 7.—Esta Ley, por ser de carácter urgente y necesaria, comenzará a regir al entrar en vigor la Constitución del Estado Libre Asociado de Puerto Rico.

*Aprobada en 24 de julio de 1952.*

[NÚM. 9]

[*Aprobada en 24 de julio de 1952*]

### LEY

PARA CREAR Y ORGANIZAR LA OFICINA DEL CONTRALOR DE PUERTO RICO Y DEROGAR LA LEY NUMERO 10 DE 8 DE ABRIL DE 1946, LA LEY NUMERO 347 DE 12 DE MAYO DE 1947 Y EL ARTICULO 81 DE LA LEY NUMERO 53 DE 28 DE ABRIL DE 1928, CONOCIDA COMO LEY MUNICIPAL; PARA ESTABLECER PENALIDADES Y ASIGNAR LOS FONDOS NECESARIOS.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—Se crea la Oficina del Contralor del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, la cual será dirigida por el Contralor, quién será responsable principalmente a la Asamblea Legislativa.

Artículo 2.—Nadie podrá ser Contralor a menos que haya cumplido treinta años de edad y sea ciudadano de los Estados Unidos de América y ciudadano y residente *bona fide* de Puerto Rico.

Artículo 3.—El Contralor tendrá las funciones que se le asignan en el Artículo III, Sección 22 de la Constitución del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, y las ejercerá tanto con respecto a las cuentas, los fondos, los ingresos, los desembolsos y las propiedades del Gobierno como a los que se tuvieren en fideicomiso. En el ejercicio de estas funciones el Contralor podrá emplear normas generalmente aceptadas o métodos que estén de acuerdo con las prácticas corrientes en el examen de cuentas.

Artículo 4.—El Contralor cobrará a las corporaciones públicas el costo total en que incurriese con motivo de los exámenes e investigaciones que efectúe en dichas corporaciones. Cuando una corporación pública cuyos fondos estén en poder del Secretario de Hacienda de Puerto Rico, dejase de consignar en su presupuesto las partidas correspondientes, se cargará a sus fondos el costo total en que el Contralor haya incurrido. Las cantidades cobradas por el Contralor a virtud de este Artículo se ingresarán en el Fondo General del Tesoro de Puerto Rico.

Artículo 5.—El Contralor devengará un sueldo anual de \$16,000.